

Flash-EB 123 Apr 2002 ZA 3670

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EUROBAROMETRE N°123 (« Perception du développement durable et préoccupations environnementales des européens ») « avril » 2002

Version française 04.04.2002

D1.	Sexe	[1] homme [2] femme
D2.	Age exact :	[][] ans [00] [REFUS/ S.R.]
D3.	Age de fin d'études :	[AGE EXACT EN 2 CHIFFRES] [][] ans [00] [REFUS/ SR] [01] [JAMAIS ETE A L'ECOLE PLEIN TEMPS] [99] [ENCORE A L'ECOLE PLEIN TEMPS]
D4.	Sur le plan professionnel, peut-on dire qu'actuellement vous êtes indépendant, employé, ouvrier ou êtes-vous sans activité professionnelle ?	
	[LIRE ITEMS A GAUCHE - ENSUITE FAIRE PRECISER (« c'est-à-dire ») - UNE SEULE REPONSE]	
	- Indépendant → c'est-à-dire : - exploitant agricole, forestier, pêcheur 11 - commerçant, artisan 12 - de profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte,...) 13 - chef d'entreprise 14 - autre (PRECISER) 15	
	- Employé → c'est-à-dire : - de profession libérale (médecin, avocat, comptable, architecte,...).....21 - cadre supérieur/dirigeant d'entreprise 22 - cadre moyen 23 - employé de bureau 24 - autre employé (vendeur, infirmier, etc...) 25 - autre (PRECISER) 26	
	- Ouvrier → c'est-à-dire : - agent de maîtrise (chef d'équipe) 31 - ouvrier qualifié 32 - ouvrier non qualifié 33 - autre (PRECISER) 34	
	- Sans activité professionnelle → c'est-à-dire : - vous occupant de votre ménage 41 - étudiant (à temps plein) 42 - retraité 43 - à la recherche d'un emploi 44 - autre (PRECISER) 45	
	- (REFUS)..... 99	

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EUROBAROMETER N° 123 ("Perception of Sustainable Development and environmental concerns of Europeans") - April 2002

English version 04.04.2002

page 1/5

D1.	Sex	[1] male [2] female
D2.	Exact Age:	[][] years old [00] [REFUSAL/NO ANSWER]
D3.	Age when finished full time education :	[EXACT AGE IN 2 DIGITS] [][] years old [00] [REFUSAL/ NO ANSWER] [01] [NEVER WENT TO FULL TIME SCHOOL] [99] [STILL AT FULL TIME SCHOOL]
D4.	As far as your current occupation is concerned, would you say you are self-employed, employee, manual worker or would you say that you are without a professional activity ?	
	[READ OUT LEFT ITEMS - THEN ASK TO SPECIFY ("that is to say") - ONLY ONE ANSWER]	
	- Self-employed → i.e. : - farmer, forester, fisherman11 - owner of a shop, craftsman12 - professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...)13 - manager of a company14 - other (SPECIFY)15	
	- Employee → i.e. : - professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)21 - general management, director or top management22 - middle management,23 - office clerk24 - other employee (salesman, nurse, etc...)25 - other (SPECIFY)26	
	- Manual worker → i.e. : - supervisor / foreman (team manager, etc ...)31 - manual worker32 - unskilled manual worker33 - other (SPECIFY)34	
	- Without a professional activity → i.e. : - looking after the home41 - student (full time)42 - retired43 - seeking a job44 - other (SPECIFY)45	
	- (REFUSAL)99	

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EUROBAROMETRE N°123 (« Perception du développement durable et
préoccupations environnementales des européens ») « avril » 2002

Version française 04.04.2002

D5. Région = "European Administrative Regional Unit" (N.U.T.S. 1)
[2 CHIFFRES]

D6. Type de localité

- zone métropolitaine 1
- autre ville / centre urbain 2
- zone rurale..... 3

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EUROBAROMETER N° 123 ("Perception of Sustainable Development and
environmental concerns of Europeans") - April 2002

English version 04.04.2002

page 2/5

D5. Region = "European Administrative Regional Unit" (N.U.T.S. 1)
[2 DIGITS]

D6. Type of Locality

- metropolitan zone 1
- other town/urban centre 2
- rural zone..... 3

1. A votre avis, dans quelle mesure les facteurs suivants influencent-ils votre qualité de vie?

- beaucoup, 1
- assez, 2
- pas tellement, 3
- pas du tout, 4
- (NSP/ NA) 5

[LIRE – UNE REPONSE PAR ITEM]

- a) Les facteurs sociaux (comme la pauvreté, l'exclusion sociale les services de santé et l'éducation)..... 1 2 3 4 5
- b) L'état de l'environnement..... 1 2 3 4 5
- c) L'économie (la croissance, les investissements,)..... 1 2 3 4 5

2. A votre avis, les efforts des autorités publiques pour protéger l'environnement contribuent-ils aussi à améliorer l'économie dans son ensemble ?

[LIRE – SEULEMENT UNE REPONSE]

- Oui, beaucoup, 1
- Oui, assez, 2
- Non, pas tellement, 3
- Non, pas du tout, 4
- (NSP/ SR) 5

3. A votre avis, les efforts des autorités publiques pour protéger l'environnement contribuent-ils aussi à générer plus d'emplois ou d'autres bénéfices sociaux ?

[LIRE – SEULEMENT UNE REPONSE]

- Oui, beaucoup, 1
- Oui, assez, 2
- Non, pas tellement, 3
- Non, pas du tout, 4
- (NSP/ SR) 5

1 In your opinion, to what extent do the following factors influence your quality of life?

- very much, 1
- quite a lot, 2
- not much, 3
- not at all, 4
- (DK/ NA) 5

[READ OUT – ONE ANSWER PER ITEM]

- a) Social factors (such as poverty, social exclusion, health and education services)..... 1 2 3 4 5
- b) The state of the environment. 1 2 3 4 5
- c) The economy (growth, investment, ...). 1 2 3 4 5

2. In your opinion, do public authorities' efforts to protect the environment also contribute towards improving the economy as a whole?

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Yes, very much, 1
- Yes, quite a lot, 2
- No, not much, 3
- No, not at all, 4
- (DK/NA) 5

3. In your opinion, do public authorities' efforts to protect the environment also bring more jobs or other social benefits?

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Yes, very much, 1
- Yes, quite a lot, 2
- No, not much, 3
- No, not at all, 4
- (DK/NA) 5

4. A votre avis, les décideurs politiques devraient-ils accorder autant d'importance à l'environnement qu'aux politiques économiques et sociales?

[LIRE]

- Oui 1
- Non 2
- (NSP/ SR) 3

5. A votre avis, les décideurs politiques pensent-ils suffisamment à l'environnement quand ils décident des politiques dans d'autres domaines comme l'économie et l'emploi?

[LIRE]

- Oui 1
- Non 2
- (NSP/ SR) 3

6. Dans quelle mesure les tendances à venir dans les domaines suivants vous inquiètent-elles?

- beaucoup 1
- assez 2
- non, pas tellement 3
- pas du tout 4
- (NSP / SR) 5

[LIRE – UNE REPONSE PAR ITEM]

- a) Le changement climatique 1 2 3 4 5
- b) La nature, la faune et la flore? 1 2 3 4 5
- c) L'environnement et la santé (la pollution, les produits chimiques, ...)? 1 2 3 4 5
- d) L'usage des ressources naturelles à travers le monde et la production de déchets? 1 2 3 4 5

4. In your opinion, should policy-makers consider the environment to be just as important as economic and social policies?

[READ OUT]

- Yes 1
- No 2
- (DK/NA) 3

5. In your opinion, do policy-makers think enough about the environment when deciding policy in other areas such as the economy and employment?

[READ OUT]

- Yes 1
- No 2
- (DK/NA) 3

6. How worried are you about future trends in these areas:

- very much, 1
- quite a lot, 2
- not much, 3
- not at all, 4
- (don't know / NA) 5

[READ OUT – ONE ANSWER PER ITEM]

- Climate change? 1 2 3 4 5
- Nature and wildlife? 1 2 3 4 5
- Environment and health (environmental pollution, chemicals, ...)? 1 2 3 4 5
- The use of natural resources throughout the world and generation of waste? 1 2 3 4 5

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EUROBAROMETRE N°123 (« Perception du développement durable et préoccupations environnementales des européens ») « avril » 2002

Version française 04.04.2002

7. Dans votre lieu de vie, y-a-t-il des raisons de se plaindre de...?

- Oui 1
- Non 2
- (NSP/ SR) 3

[LIRE – UNE REPONSE PAR ITEM]

- La pollution de l'air 1 2 3
- La congestion du trafic, la trop grande dépendance vis-à-vis de l'automobile 1 2 3
- Les dommages occasionnés au paysage 1 2 3
- Le bruit 1 2 3
- L'enlèvement et la gestion des déchets 1 2 3
- La qualité des produits alimentaires 1 2 3
- La qualité de l'eau du robinet 1 2 3
- La qualité de l'eau de baignade (lacs, rivières, le bord de mer) 1 2 3
- Le manque d'espaces verts 1 2 3
- L'organisation de la protection civile en cas de catastrophes naturelles ou industrielles 1 2 3

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EUROBAROMETER N° 123 ("Perception of Sustainable Development and environmental concerns of Europeans") - April 2002

English version 04.04.2002

page 5/5

7. Where you live, are there reasons to complain about...?

- Yes 1
- No 2
- (DK/NA) 3

[READ OUT – ONE ANSWER PER ITEM]

- Air pollution 1 2 3
- Traffic Congestion, overreliance on car 1 2 3
- Damage done to the landscape 1 2 3
- Noise 1 2 3
- Waste disposal and management 1 2 3
- The quality of food products 1 2 3
- The quality of tap water 1 2 3
- The quality of water for swimming (lakes, rivers, seaside) 1 2 3
- The lack of green space 1 2 3
- The organisation of civil protection against natural or industrial disasters 1 2 3

+-----+
 | Réalisation de ce sondage. |
 +-----+

+-----+
 | Realization of this survey. |
 +-----+

Ce sondage téléphonique FLASH EUROBAROMETRE 123 : DEVELOPPEMENT DURABLE ET PREOCCUPATIONS ENVIRONNEMENTALES a été commandité par la Direction Générale ENV de la Commission Européenne.

This telephone Survey FLASH EUROBAROMETRE 123 : SUSTAINABLE DEVELOPMENT & ENVIRONMENTAL CONCERNS has been financed by the ENV General Directorate of the European Commission.

Il s'agit d'un FLASH EUROBAROMETRE GRAND PUBLIC, géré et organisé par la Direction Générale PRESS, Unité B/1.

It is a GENERAL POPULATION FLASH EUROBAROMETER SURVEY, organized and managed by the PRESS General Directorate, Unit B/1.

Les interviews ont été réalisées du 06/04/2002 au 15/04/2002 par les quinze Instituts EOS GALLUP EUROPE dont la liste suit :

The interviews have been conducted between the 06/04/2002 and the 15/04/2002 by these fifteen EOS GALLUP EUROPE Institutes :

Belgique	DIMARSO - BRUXELLES	(Interviews : 08/04/02 - 11/04/02)	Belgium
Danemark	GALLUP - KOBENHAVN	(Interviews : 06/04/02 - 10/04/02)	Denmark
Allemagne	EMNID - BIELEFELD	(Interviews : 08/04/02 - 11/04/02)	Germany
Grèce	ICAP - ATHENS	(Interviews : 08/04/02 - 11/04/02)	Greece
Espagne	DEMOSCOPIA - MADRID	(Interviews : 08/04/02 - 10/04/02)	Spain
Finlande	SUOMEN GALLUP - ESPOO	(Interviews : 08/04/02 - 09/04/02)	Finland
France	SOFRES - MONTROUGE	(Interviews : 08/04/02 - 11/04/02)	France
Irlande	IRISH MKTG SURVEYS - DUBLIN	(Interviews : 08/04/02 - 11/04/02)	Ireland
Italie	DOXA - MILANO	(Interviews : 08/04/02 - 09/04/02)	Italy
Luxembourg	ILReS - LUXEMBOURG	(Interviews : 08/04/02 - 12/04/02)	Luxemburg
Pays-Bas	NIPO - AMSTERDAM	(Interviews : 09/04/02 - 15/04/02)	Netherlands
Autriche	ÖSTERREICHISCHES GALLUP - VIENNA	(Interviews : 08/04/02 - 13/04/02)	Austria
Portugal	EUROTESTE - LISBOA	(Interviews : 11/04/02 - 13/04/02)	Portugal
Suède	SVENSKA GALLUP - STOCKHOLM	(Interviews : 08/04/02 - 11/04/02)	Sweden
Royaume Uni	ICM - LONDON	(Interviews : 08/04/02 - 12/04/02)	United Kingdom

Chaque échantillon national est représentatif de la population continentale agée de 15 ans et plus, interrogée par téléphone.

Each national sample is representative of the continental population aged 15 and over, interviewed by telephone.

Les tailles d'échantillon sont de 500 répondants par Pays.

The sample sizes amount to 500 respondents in each Country.

Une pondération a été appliquée aux résultats nationaux pour calculer un total marginal où chaque Pays contribue au résultat total en proportion du nombre de ses habitants.

A weighting factor has been applied on the national results in order to compute a marginal total where each Country contributes to this total result in proportion of its population.

Voici présentés côte à côte les nombres d'interviews :

Hereafter are presented side-by-side the number of interviews :

- (a) effectivement réalisées dans chaque Pays
 (b) découlant de la pondération selon les populations de chaque pays.

- (a) actually conducted in each State
 (b) derived from the weighting in proportion of the countries populations.

	TOTAL INTERVIEWS			
	(a) Réalisées (Conducted)	(a) % du total (réalisé) % of total (conduct.)	(b) Pondérées (Weighted)	(b) % du total (pondéré) % of total (weighted)
== TOTAL ==	7533	100.0%	7533	100.0%
BELGIQUE.....	508	6.7%	205	2.7%
DANMARK.....	500	6.6%	106	1.4%
DEUTSCHLAND.....	501	6.7%	1651	21.9%
ELLAS.....	500	6.6%	212	2.8%
ESPANA.....	509	6.8%	797	10.6%
FRANCE.....	503	6.7%	1169	15.5%
IRELAND.....	500	6.6%	73	1.0%
ITALIA.....	500	6.6%	1163	15.4%
LUXEMBOURG.....	502	6.7%	8	.1%
NEDERLAND.....	510	6.8%	313	4.2%
ÖSTERREICH.....	500	6.6%	163	2.2%
PORTUGAL.....	500	6.6%	201	2.7%
FINLAND.....	500	6.6%	104	1.4%
SWEDEN.....	500	6.6%	179	2.4%
UNITED KINGDOM.....	500	6.6%	1188	15.8%

© European Communities
The Eurobarometer questionnaires are reproduced
by permission of its publishers,
the Office for Official Publications of the European Communities,
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg